Randonnées
au Pays de Forbach

Moselle
Pays de Forbach
Je craque

Forbach
Porte
de France

Randonnées
au Pays de Forbach

Partez à la découverte du Pays de Forbach à travers ses sentiers de randonnée pédestre. 9 boucles de 6 à 14 km vous permettront de découvrir les richesses de la faune et de la flore de notre territoire mais également le remarquable patrimoine historique présent le long des circuits. Que vous soyez randonneur aguerri, promeneur ou en balade avec votre famille, vous trouverez toujours un circuit qui vous convient. Alors n'hésitez plus, chaussez vos baskets et prenez un bol d'air entre collines et vallées, paysages

SOMMAIRE

Informations pratiques - - - - - - - - - - - - - - - - p.3
1 Circuit du Galibot - - - - - - - - - - - - - - - - - - p.4
2 Circuit des deux villages sur un plateau - - - - - - - P.6
3 Circuit des Moulins - - - - - - - - - - - - - - - - - p.8
4 Circuit du Grauberg - - - - - - - - - - - - - - - - p.10
5 Circuit de la Rosselle - - - - - - - - - - - - - - - p.12
6 Circuit de la Forêt de Ditschviller - - - - - - - - - - p.14
7 Circuit du Hérapel - St-Hélène - - - - - - - - - - - p.16
8 Circuit de la Carrière de la Kreuzheck - - - - - - - p.18
9 Circuit de Remsing - - - - - - - - - - - - - - - - - p.20
Hébergements et associations - - - - - - - - - - - - p.22

X Circuit inscrit au Plan Départemental des Itinéraires de Promenade et de Randonnée, garantie de la qualité et de la pérennité des circuits.

Plus d'infos → **www.paysdeforbach.com**

Pour se repérer

Balisage des circuits	Balisage GR®
Tournez à gauche	Tournez à gauche
Tournez à droite	Tournez à droite
Mauvaise direction	Mauvaise direction

Les circuits sont balisés dans les deux sens

Quelques Conseils

- Consultez la météo avant le départ.
- Ne quittez pas les sentiers et circuits balisés qui sont sécurisés.
- Respectez la faune et la flore.
- Gardez votre chien en laisse.
- Ramassez vos déchets.
- Faites attention au feu et aux allumettes.
- Respectez les panneaux de signalisation et les aires de repos.
- Pour votre sécurité, n'empruntez pas les circuits pendant les périodes de chasse et les coupes de bois.

Se renseigner auprès des mairies concernées.

Légende

- Office de Tourisme
- Point information rando
- Parking départ
- Point de vue remarquable
- Restauration
- Commerces
- Aire de pique-nique
- Hébergement
- Panneau d'information randonnée
- Panneau directionnel
- Itinéraire de randonnée du PDIPR*
- Itinéraire de randonnée
- Chemin de Saint-Jacques Speyer-Metz
- Itinéraires cyclables de la CAFPF

*Plan Départemental des Itinéraires de Promenade et de Randonnée, ces circuits bénéficient d'une protection qui garantit leur qualité et leur pérennité.

Numéros Utiles

112	Secours
18	Pompiers
17	Police
3250	Météo

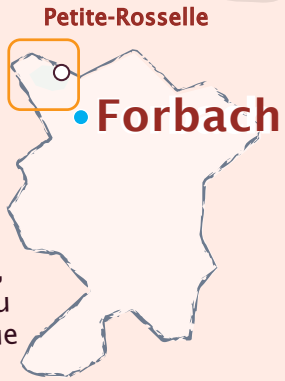
1 Circuit du Galibot

FACILE

11,4 km

Départs :
- Petite-Rosselle, Parc Explor Wendel,
- Petite-Rosselle, Chalet du Schafbach

Ce circuit vous plonge dans le passé historique de la commune de Petite-Rosselle. Vous y découvrirez des lieux qui ont su conserver les paysages industriels de la grande aventure du charbon.

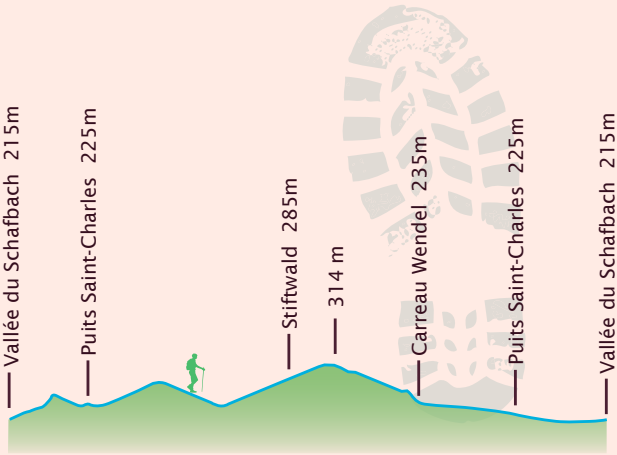


Deux lieux de départ vous sont proposés et vous permettent de partir à la découverte de l'aventure du Charbon dans cette région transfrontalière. Vous avez la possibilité de partir du Parc Explor Wendel, où la visite du musée "Les Mineurs Wendel" s'impose, ou du chalet des Amis de la Nature dans la vallée pittoresque du Schafbach. Ce parcours de 11,1 km traverse la commune de Petite-Rosselle et vous fait découvrir, tantôt des espaces naturels, tantôt d'anciennes cités minières. Tout au long du parcours, de nombreux lieux et édifices évoquent le riche passé de la commune.

Cité minière

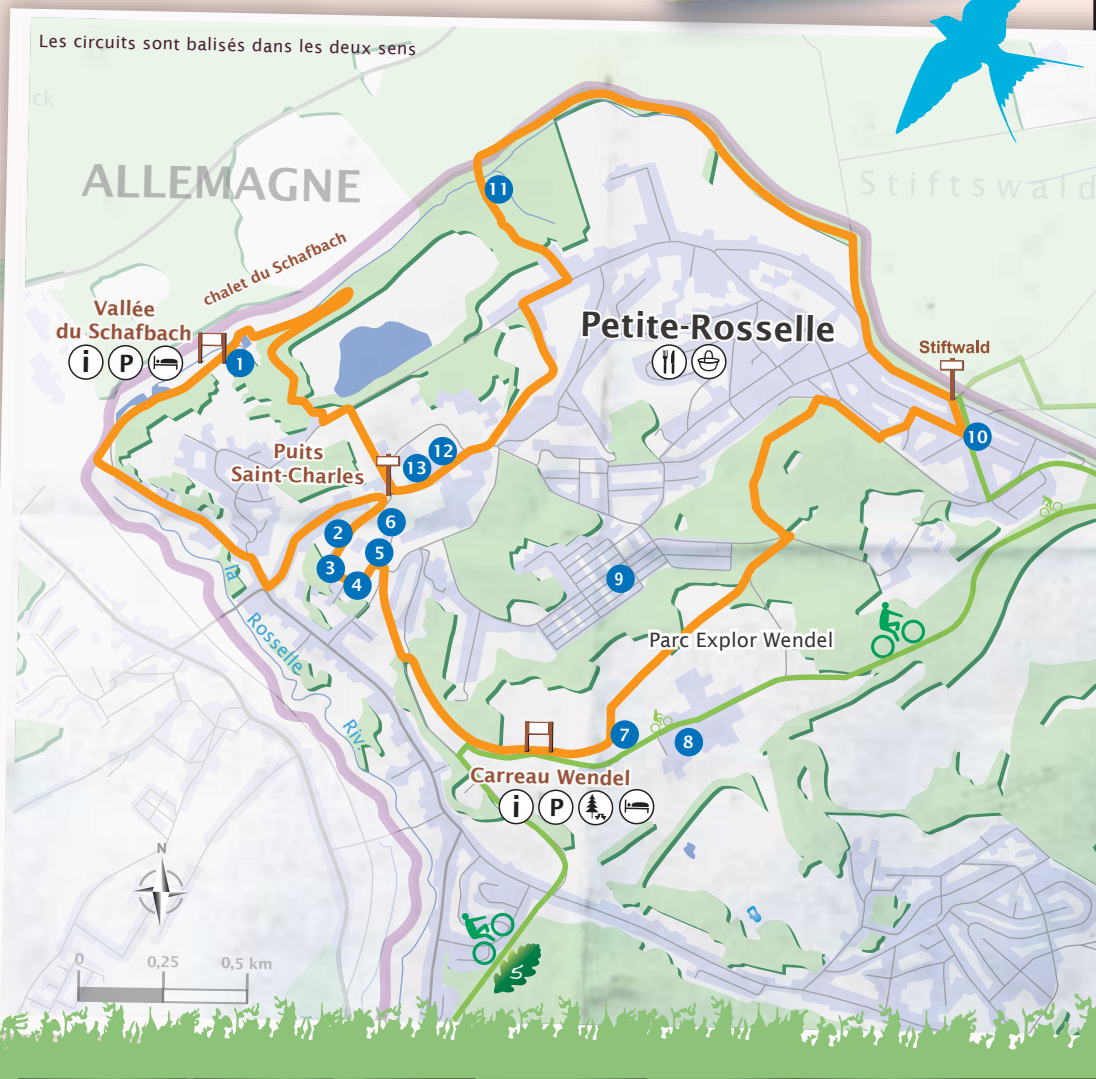
Parc Explor Wendel

Chevalement Wendel



À ne pas manquer !

1. Vallée du Schafbach
2. Cité Gargan
3. Église St-Théodore
4. Hôtel de Ville
5. Monument du Mineur
6. Collège Louis Armand
7. Puits Vuillemin
8. Parc Explor Wendel
9. Cité Minière Wendel Nord
10. Cité Minière Wendel Sud
11. Source du Schafbach
12. Puits St-Charles
13. Pferdestall



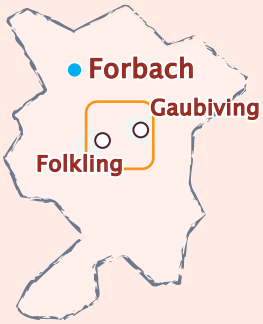
2 Circuit des deux villages sur un plateau

FACILE

8,7 km

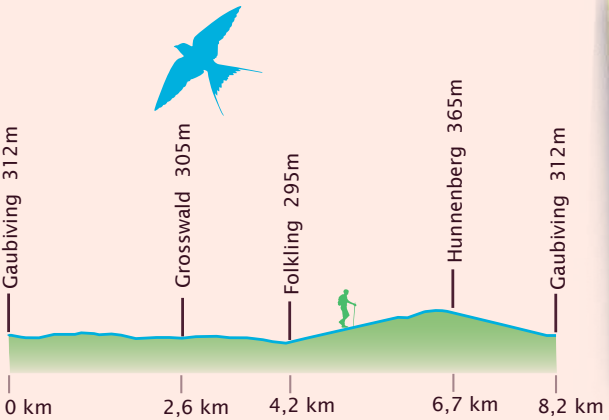
Départs :
- **Gaubiving, place de l'Église**
- **Folkling, rue de Gaubiving - impasse des Jardins**

Ce circuit de 8,2 km permet de découvrir les environs de Folkling et Gaubiving, deux communes du plateau surplombant l'agglomération du Pays de Forbach.



Depuis Gaubiving, l'itinéraire vous emmène dans la vallée du ruisseau du Morsbach, en passant par la forêt du Grosswald. À Folkling, remarquez l'église Saint-Eloi datant de 1725 et son presbytère du XIII^{e} siècle. La randonnée se poursuit jusqu'au plateau du Hunnenberg d'où vous pouvez profiter pleinement d'une remarquable vue panoramique sur les alentours. Sur le chemin en direction de Gaubiving, soyez attentifs car vous traversez une zone reconnue pour la richesse de sa faune avec notamment quelques espèces d'oiseaux rares.

Le traquet motteux

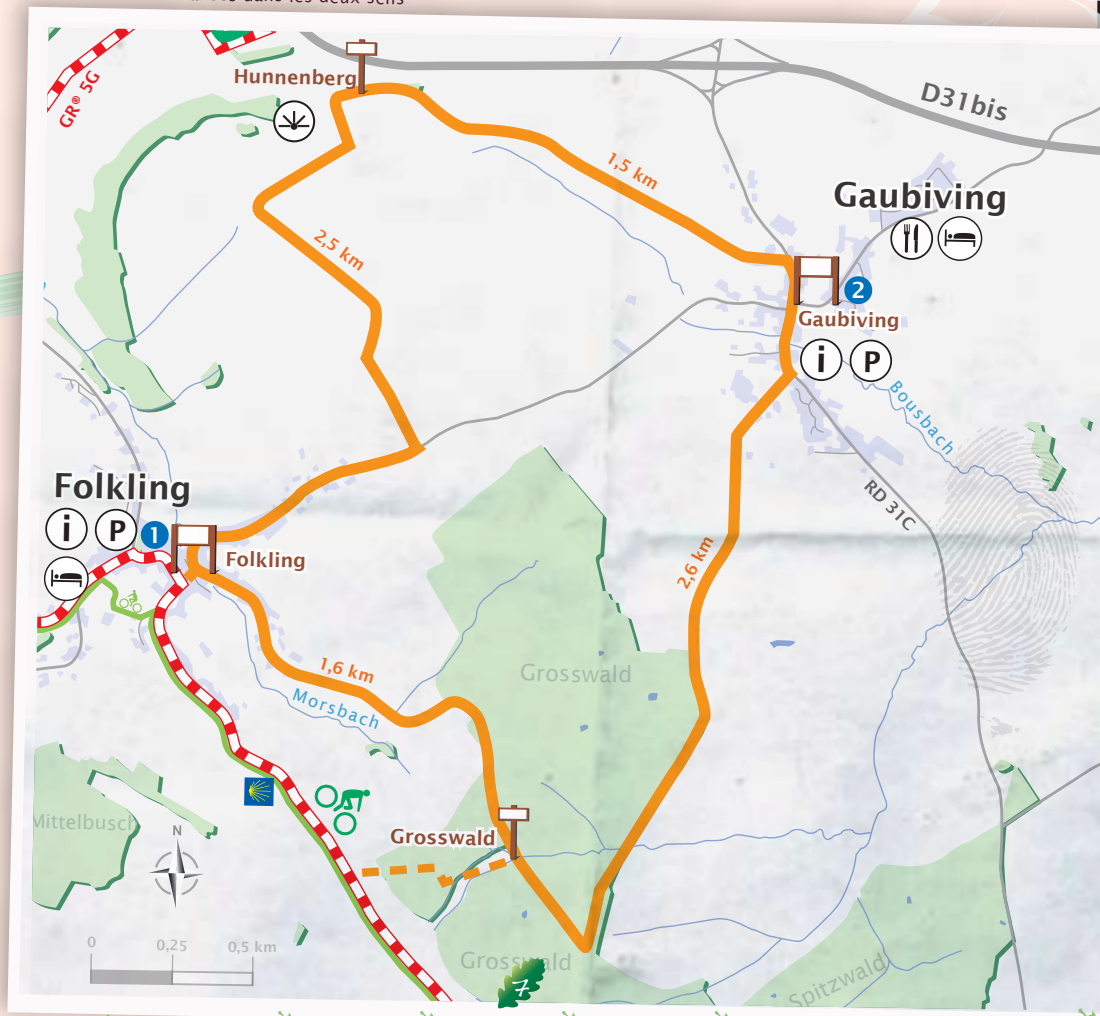


À ne pas manquer !

1. L'église Saint-Eloi
2. La Chapelle de Gaubiving

- Richesse de la faune et de la flore

Les circuits sont balisés dans les deux sens



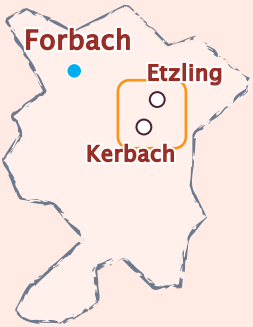
3 Circuit des Moulins

FACILE

6,1 km

Départ : Kerbach, salle polyvalente

Ce charmant circuit de 6.1 km vous entraîne sur les traces de la minoterie, activité qui s'était développée autrefois en ces lieux.

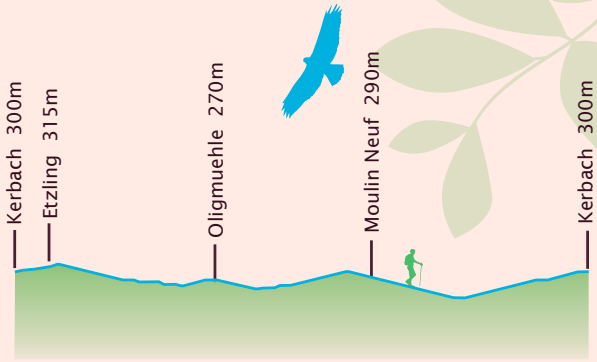


Au départ de Kerbach, l'itinéraire pénètre dans la Vallée du Waeschbach.
Après les jardins privés aux nombreuses variétés de fleurs et d'arbustes, vous vous dirigerez vers les sites des anciens moulins qui s'étaient implantés le long du cours d'eau.
Arrivé au lieu-dit Moulin Neuf, dans ce cadre particulièrement agréable, faites une pause et découvrez le canal d'amenée d'eau de l'ancien moulin.

Le lavoir de Kerbach

Moulin Neuf

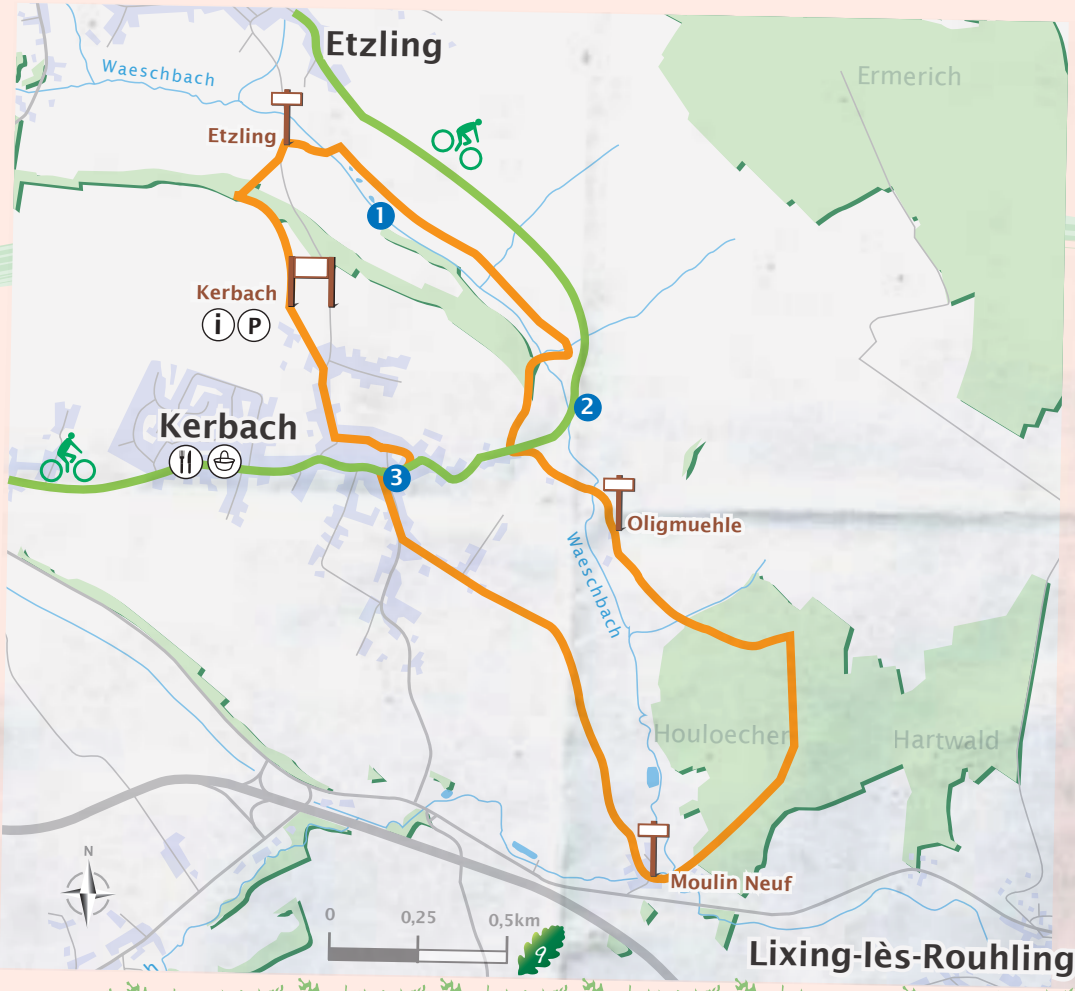
Roue à aubes



À ne pas manquer !

1. Vallée du Waeschbach
2. Vestiges d'anciens moulins le long du ruisseau du Waeschbach
3. Lavoir de Kerbach

Les circuits sont balisés dans les deux sens



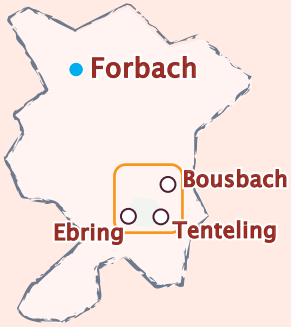
4 Circuit du Grauberg

FACILE

10,5 km

Départ : Tenteling, ancien moulin du Grauberg

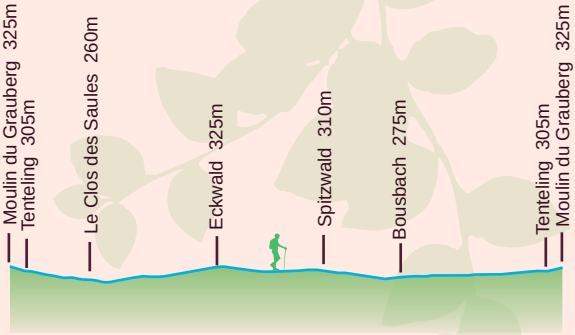
Ce circuit traversant différents villages du plateau vous propose une plaisante randonnée où se succèdent massifs boisés et paysages champêtres.



Au départ de l'ancien moulin du Grauberg, prenez la direction de Tenteling pour visiter l'église Saint- Pierre. Constuite au XIV^{ème} siècle, elle fut détruite et reconstruite à plusieurs reprises. Dirigez-vous ensuite vers Ebring et découvrez la Chapelle Saint-Joseph construite en 1868. Traversez la forêt de l'Eckwald en direction de Bousbach. En passant dans le village, observez sa fontaine et les nombreux calvaires dont certains datent du XIII^{ème} siècle.

Paysage à proximité d'Ebring

Le moulin du Grauberg



À ne pas manquer !

1. Ancien moulin du Grauberg
2. Église Saint-Pierre
3. Marais avec faune de zones humides
4. Chapelle Saint-Joseph
5. Forêt de l'Eckwald

- Nombreux calvaires

Les circuits sont balisés dans les deux sens

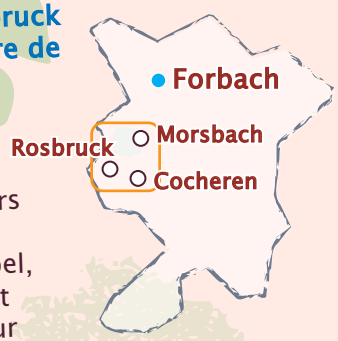
5 Circuit de la Rosselle

MOYEN

9,6 km

Départs :
- Morsbach, Aire de Guensbach
- Cocheren, Gîte communal Les amis du Herapel
- Cocheren, Parking de la Coulée Verte
- Rosbruck

Ce circuit, reliant les communes de Cocheren, Rosbruck et Morsbach, offre un panorama de part et d'autre de la vallée de la Rosselle entre collines, vallées et villages.



Le Serin Cini

Quatre points de départ s'offrent à vous. Ce parcours de 9,7 km vous permet de rejoindre la colline du Hérapel, haut-lieu gallo-romain offrant un panorama exceptionnel sur la vallée de la Rosselle. Cette boucle vous emmène vers la chapelle Sainte-Hélène et sa source miraculeuse, au travers d'une flore remarquable comme la prêle d'hiver, plante vivace connue pour ses vertus médicinales. Vous découvrirez également au cœur du village de Cocheren la Maison d'Histoire Locale et l'ancienne forge. Les parcs du Hambusch et de la Coulée Verte ainsi que l'aire de Guensbach vous permettent une petite halte bucolique. Ce parcours emprunte partiellement le GR®5G reliant la frontière allemande à Metz sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle.

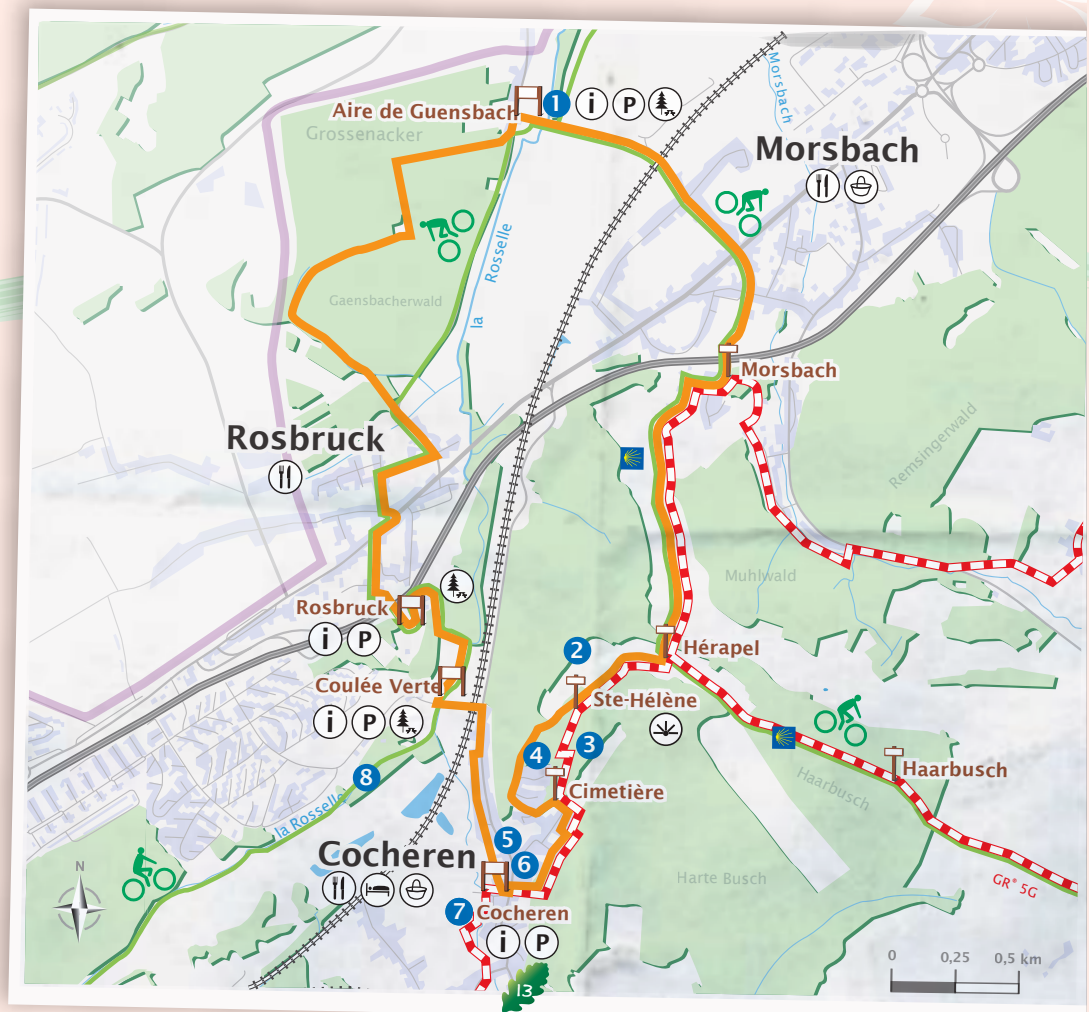
Statue de Sainte-Hélène

Les Berges de la Rosselle

À ne pas manquer !

1. Aire de Guensbach
2. Colline du Hérapel
3. Chapelle Ste-Hélène
4. Statue de Ste-Hélène
5. Maison d'Histoire Locale
6. Église de la Trinité
7. Ancienne forge
8. Coulée verte

Les circuits sont balisés dans les deux sens



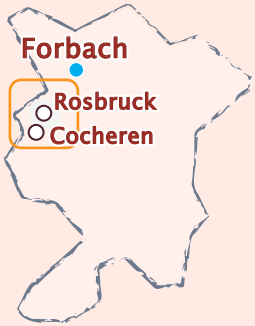
6 Circuit de la Forêt de Ditschviller

MOYEN

7,7 km

Départs : · Rosbruck
· Cocheren, Parking de La Coulée Verte

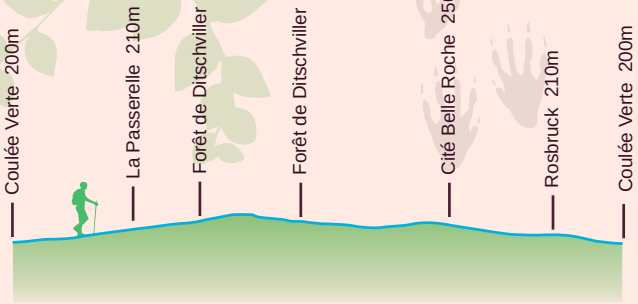
Ce circuit vous permet de découvrir deux paysages très différents, l'un en milieu forestier et l'autre au cœur d'une ancienne cité minière.



Du parc du Hambusch à Rosbruck ou de la Coulée Verte à Cocheren, cette boucle de 7,7 km vous permet de rejoindre la forêt de Ditschviller où un sentier pédagogique décrit les arbres de nos forêts. Un belvédère dominant la vallée de la Rosselle vous offre un superbe panorama.
Cet itinéraire vous mène aussi à la découverte de la cité Belle Roche avec ses «chalets» construits dans les années 1947/1948, son église et sa statue de Sainte-Barbe. Le château de Ditschviller, construit au XVIII^{ème} siècle, par le comte de Forbach est l'un des témoins du passé historique de la région.

La Coulée Verte

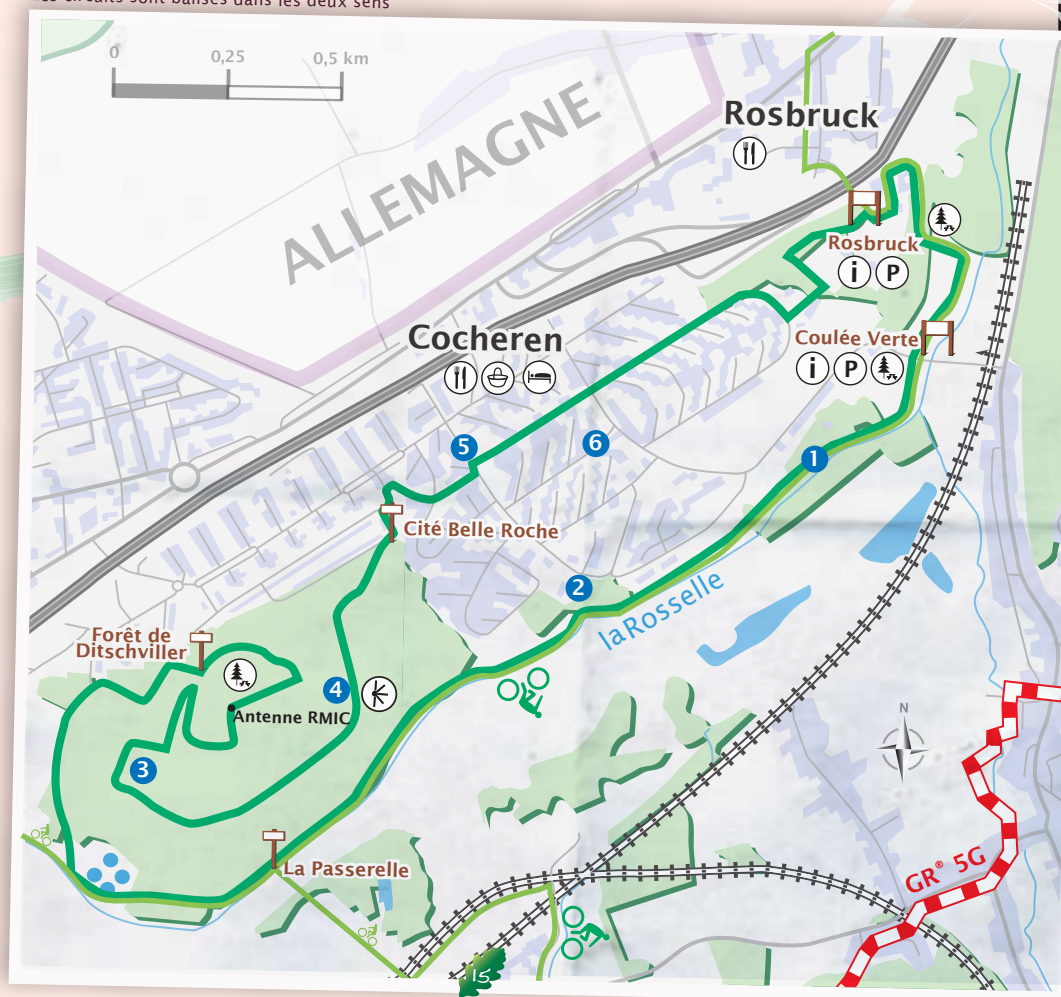
Cité Belle Roche



À ne pas manquer !

1. Coulée Verte
2. Château de Ditschviller
3. Sentier de découverte de la forêt de Ditschviller
4. Belvédère de la vallée de la Rosselle
5. Statue de Sainte-Barbe
6. Cité Belle Roche

Les circuits sont balisés dans les deux sens

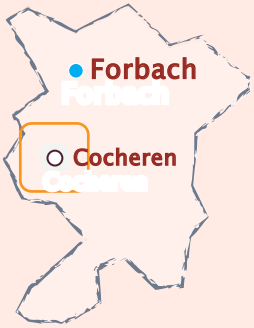


7 Circuit du Hérapel - Sainte-Hélène

MOYEN
7,1 km

Départ : · Cocheren,
Gîte communal Les amis du Herapel

Ce circuit, traversant le village pittoresque de Cocheren, permet de rejoindre le site historique gallo-romain du Hérapel à travers un paysage de vallées et de collines verdoyantes.

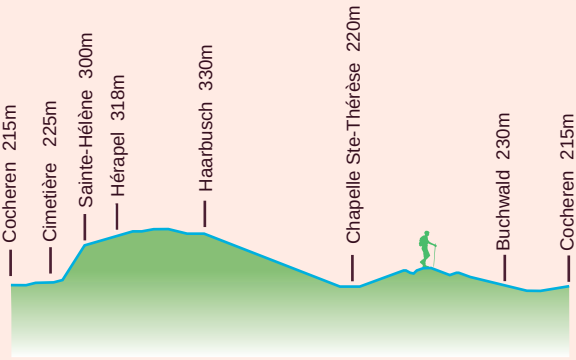


Cette boucle de 7,1 km, au départ du refuge des Amis de la Nature de Cocheren, vous mène sur le plateau du Hérapel, lieu d'implantation d'une importante bourgade à l'époque gallo-romaine.

Dans la montée vers ce plateau, prêtez attention à la présence originale de prêles et ne manquez pas la chapelle Sainte-Hélène et sa source miraculeuse, ou la statue de Sainte-Hélène érigée en 1952 dominant le village. Au fil du parcours, découvrez également le ravin du Tieffenbach, encaissé et sauvage, l'église de la Trinité datant de 1780, la Maison d'Histoire Locale (plus vieille maison du village datant du XVI^{ème} siècle) et la forge-musée présentant l'aménagement d'une ancienne forge.

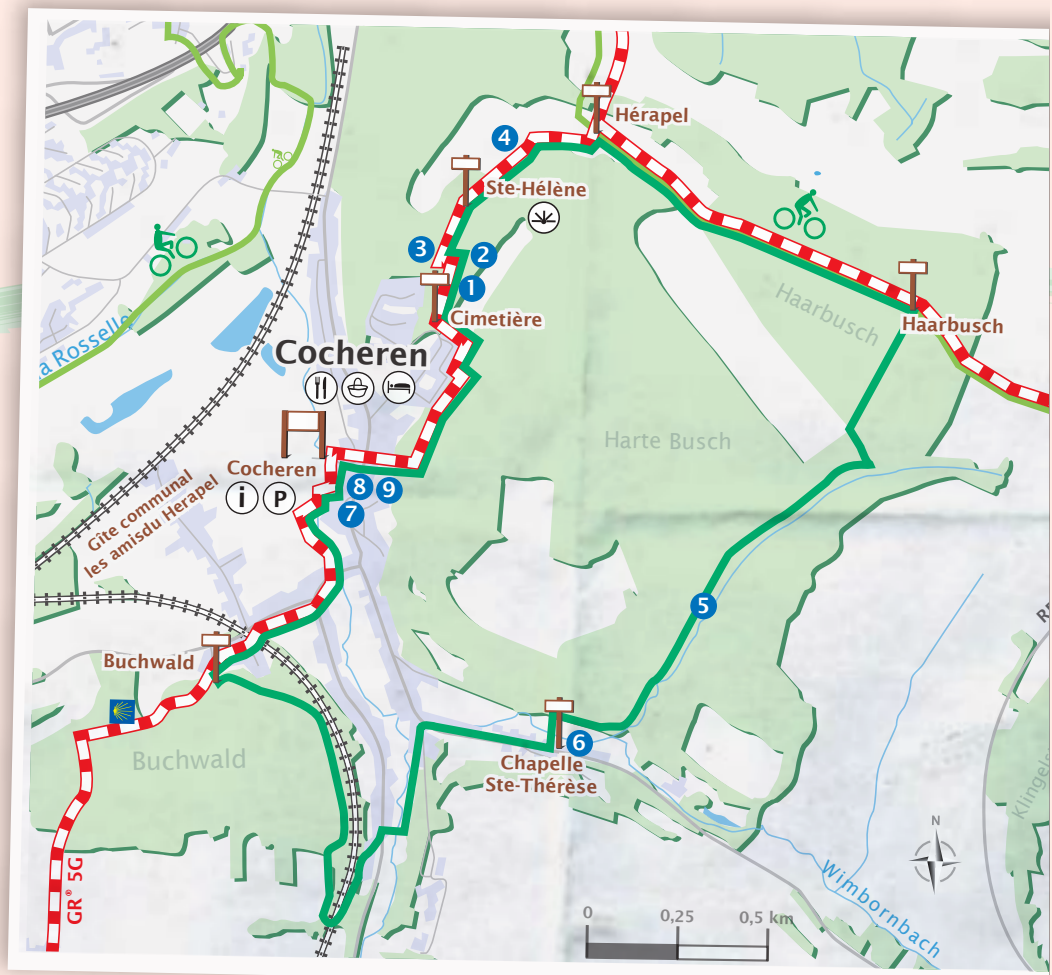
Vue sur le village de Cocheren

Prêle d'hiver



À ne pas manquer !

1. Prêle d'hiver
2. Chapelle Ste-Hélène
3. Statue Ste-Hélène
4. Site gallo-romain du Hérapel
5. Ravin du Tiefenbach
6. Chapelle Ste-Thérèse
7. Ancienne forge
8. Église de la Trinité
9. Maison d'Histoire Locale



Les circuits sont balisés dans les deux sens

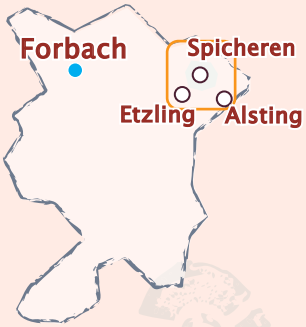
8 Circuit de la Carrière de la Kreuzheck

FACILE

15 km

Départs :
- Spicheren, Parking du Stade
- Schalkental, Parking ONF
- Alsting, rue de Kerbach

Cette boucle se singularise par la richesse de son patrimoine historique et naturel.

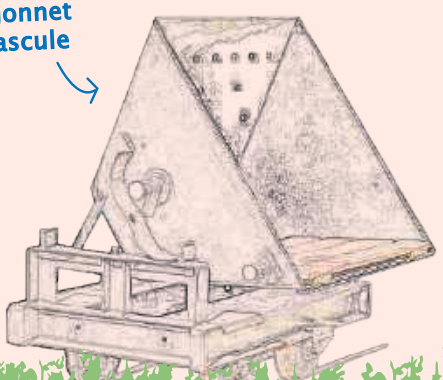


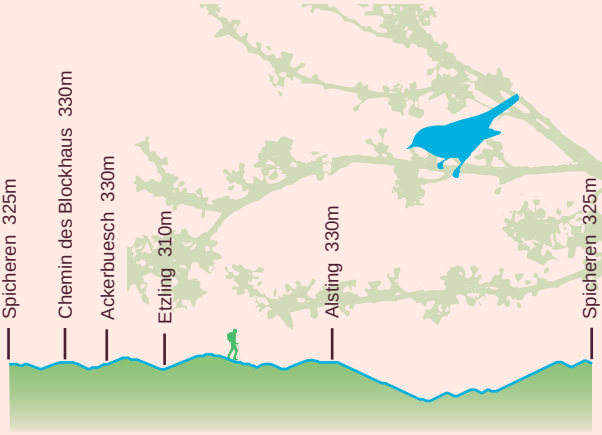
Sur les hauteurs de Spicheren se côtoient les monuments commémoratifs des combats de 1870, un blindé américain ainsi que de nombreuses casemates bétonnées, témoins de la seconde guerre mondiale.
Sur le plateau, entre Etzling et Alsting, l'itinéraire chemine à l'ombre des bois dans une ancienne carrière où l'on peut s'étonner de trouver encore quelques vestiges de son exploitation.
En ces lieux, la flore est particulièrement intéressante car plusieurs espèces d'orchidées s'y épanouissent.

Blindé américain M24 Chaffee

Vestiges de la carrière de la Kreuzheck

Wagonnet à bascule

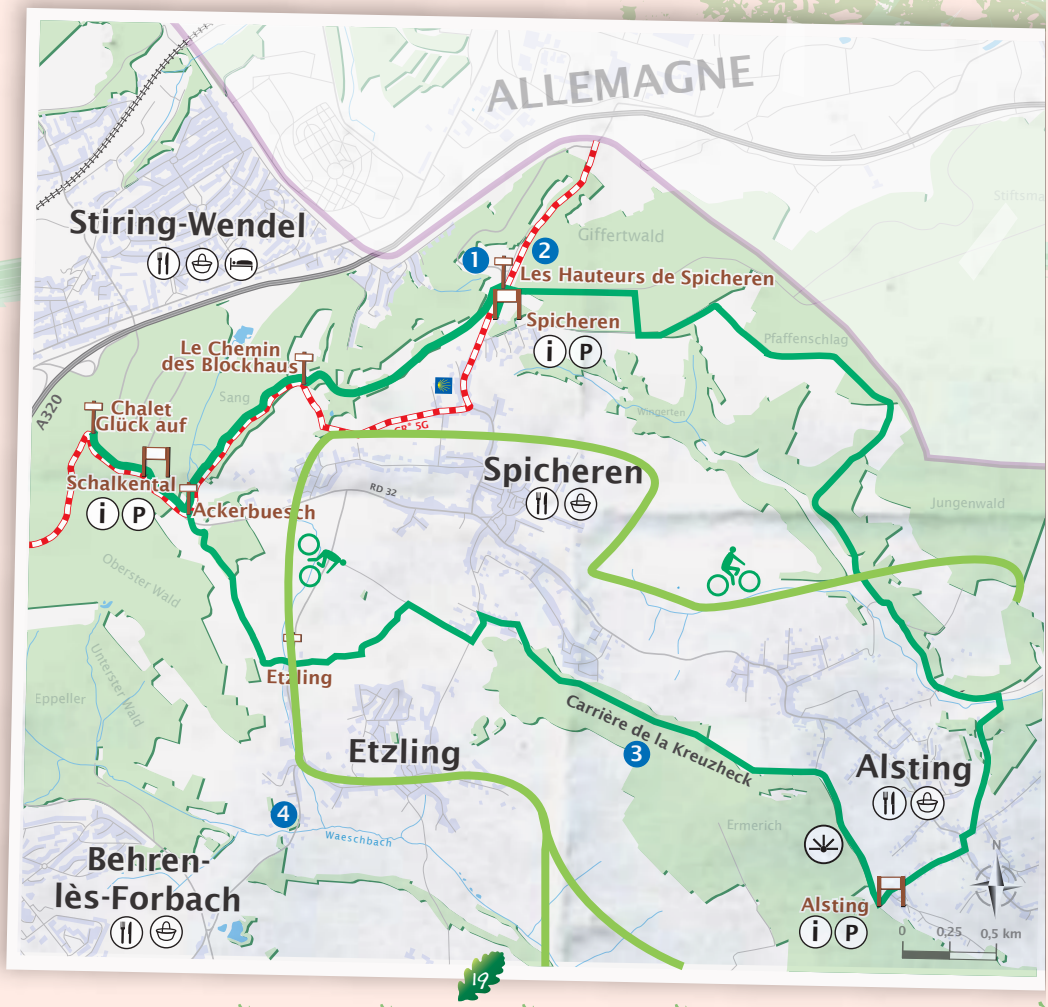




À ne pas manquer !

1. Grande croix
2. Mémoires du Conflit de 1870 et de la 2de Guerre Mondiale (casemate Wotan, blindé américan M24...)
3. Carrière de la Kreuzheck
4. Carrière d'Etzling

Les circuits sont balisés dans les deux sens



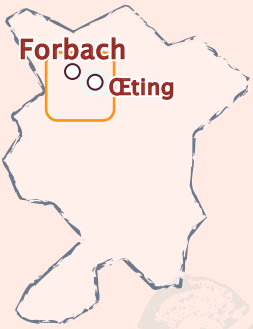
9 Circuit de Remsing

FACILE

5,8 km

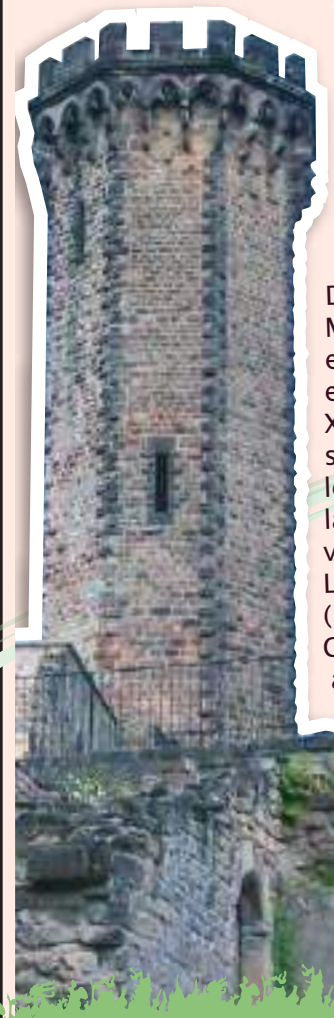
Départs : · Forbach, Chalet Les Mélèzes
· Forbach, Le Burghof

Ce circuit, passant par le joyau médiéval de Forbach permet de découvrir un paysage de collines et de vallées verdoyantes.

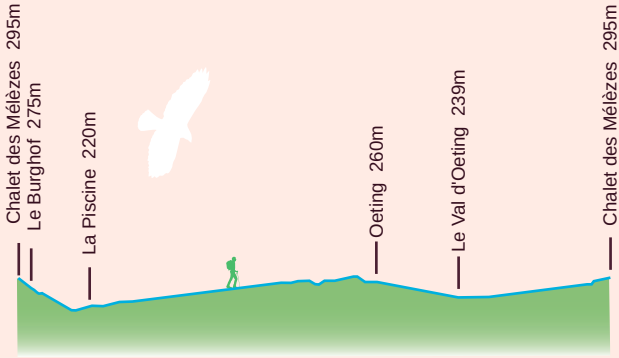


Centre des Congrès du Burghof

Deux départs s'offrent à vous : le premier du Chalet des Mélèzes, le second du Burghof. Cette boucle de 7,4 km emprunte les allées du parc du Schlossberg avec ses 80 espèces d'arbres remarquables. Ce château, datant du XIII^{ème} siècle, domine la ville et offre un panorama unique sur la région. La vallée de Remsing permet de rejoindre le village pittoresque d'Œting et ses hauteurs dominant la vallée de la Rosselle. Tout au long de cet itinéraire, vous traversez des paysages champêtres et forestiers. La moitié de ce parcours emprunte partiellement le GR®5G (chemin de Saint-Jacques de Compostelle, reliant la frontière allemande à Metz).

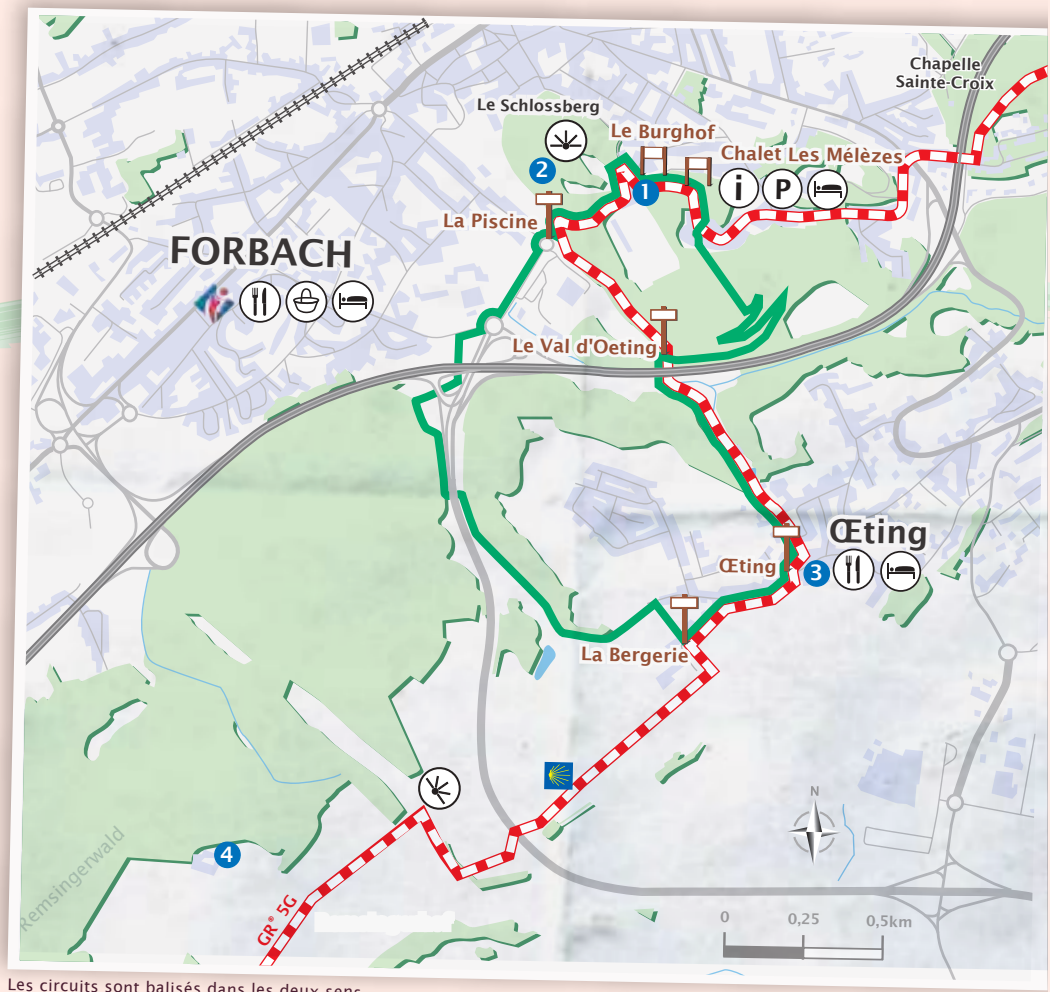


Le Schlossberg



À ne pas manquer !

1. Burghof
2. Parc et Château du Schlossberg
3. Église Saint-Antoine
4. Chapelle de Remsing



Les circuits sont balisés dans les deux sens

Moselle Pays de Forbach Je craque

JE CRAQUE POUR...

Les produits locaux !

Découvrez la boutique de l'Office de Tourisme du Pays de Forbach, où de nombreux trésors locaux vous y attendent !

Nous vous proposons une sélection de produits authentiques et artisanaux dont certains portent fièrement le label «qualité MOSL», gage d'excellence et de savoir-faire mosellan.

OFFRIR UN PRODUIT LOCAL, C'EST PARTAGER UNE PARTIE DE NOTRE RÉGION !

Les hébergements à proximité des itinéraires

Gite communal Les Amis du Herapel
Place de la Fontaine 57800 COCHEREN
06 49 92 53 55

Au Jardin d'Eden
44 rue de Gaubiving 57600 FOLKLING
06 15 62 63 67

Villa La Lorraine
34 rue Principale 57600 FOLKLING
06 37 53 00 07

Gite au Vieux Chêne
2 rue de Folkling-Gaubiving 57600 FOLKLING
03 87 87 59 07

Chambre d'Hôtes / Gite Les Hirondelles
6 Rue de Forbach 57600 FOLKLING
03 87 87 79 23

Chalet Gite Les Mélèzes
Rue Joseph Ritter 57600 FORBACH
03 87 87 36 06

DM Hôtel
50, Avenue Saint Rémy 57600 FORBACH
03 87 85 09 12

Hôtel Premium
Avenue Verrerie Sophie 57600 FORBACH
03 87 84 14 28

Hôtel Mercure
70 rue Félix Barthe 57600 FORBACH
03 87 87 06 06

Gite l'Acacia
10 rue Sainte-Croix 57600 FORBACH
06 22 30 14 89

Gite Le Chataignier
10 rue Sainte-Croix 57600 FORBACH
06 22 30 14 89

Ibis Budget
30 avenue de Spicheren 57600 FORBACH
08 92 68 06 15

AppartHôtel Elite Spa
42 Rue Nationale 57600 FORBACH
09 83 83 20 25

Gite La Petite Maison dans La Prairie
872 rue du Général de Gaulle 57600 OETING
03 87 87 32 94

Hotel Le Lys
6 rue Lavoisier 57600 OETING
03 87 84 83 12

Chalet Gite Le Schafbach
90 rue des Fleurs 57450 Petite Rosselle
03 87 87 02 95

Une Etape à la Mine
Rue du Lieut. Joseph Nau 57540 Petite Rosselle
03 87 87 08 54

La Terre du Milieu
21 rue de la carrière 57350 Spicheren
06 61 32 42 43

Chalet Gite Glück auf
11 rue Jeanne d'Arc 57350 Stiring-Wendel
07 68 04 32 44

Gite Le Cèdre
3 rue Saint François
57350 Stiring-Wendel

Domaine La Sapinière
27A rue de la Carrière 57600 MORSBACH
06 67 88 34 37

Les associations de randonneurs

Les Amis de la Nature Stiring Wendel
07 68 04 32 44

Club Touristique Lorrain de Forbach
06 74 69 61 12

Comité Départemental de la FFRP
06 73 22 49 26

Les Amis de la Nature de Forbach Mélèze
03 87 87 36 06

Les Amis du Herapel à Cocheren
06 49 92 53 55

Les Amis de la Nature Petite-Rosselle
03 87 87 02 95

Moselle Pays de Forbach Je craque

Office de Tourisme du Pays de Forbach

+33(0)3 87 85 02 43
Château Barrabino - Avenue Saint Rémy
57600 Forbach
contact@paysdeforbach.com
www.paysdeforbach.com
lundi de 13h30 à 17h00
du mardi au vendredi
de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h00
Samedi : selon la période de l'année

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

Organisme local de tourisme immatriculé au registre des opérateurs de voyages et de séjour : IM 057 10 00 16 Garantie financière : Groupama Assurances RCP : Axa Assurances Metz Conception graphique : Office de Tourisme du Pays de Forbach 2025 et Alain BEHR - Imprimé sur papier recyclé
Crédits photos : JC Kanny - Moselle Tourisme, Julian Bernardi Office de Tourisme du Pays de Forbach, Imprimerie l'Huillier